大清光緒廿五年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與 各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

叻報

第五千三百一十一號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
發於人而後始錄其有護爲
成文以及支離費解者櫬不
登錄嗣後 諸君來札向新
自諒更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

己亥七月十一日

每月壹圓零售每張五個告白首日每字壹仙（大英一千八百九十九年八月十六號拜三）次日後每字半占隔日壹出每字二曜皆按行核算

和緩再生 ○儒醫陳紫波先生今之盧扁也品端學粹技擅岐黃客歲賈於叻中寄寓十八間後裕和布店人素仰其醫術多求診治活人甚衆今春家慈帶患續病失於調治卽變奔豚漸而及胃噎膈寒厥諸壞病次第而見中西名醫盡皆束手舉家彷徨嗣聞友人談及 先生醫學精純究心靈素久探石室蘭臺之秘而治病尤得長沙心法非承家技襲方書者所能望其肩背余聞是說卽求診治 而先生論病如見刀圭數奏卽獲奇功今已得慶霍然喜占勿藥信乎先生之技可謂照澈洞垣矣且先生醫品甚端其治病也并不向人苛求惟以博施濟衆爲志仁人利溥 先生有焉蓋先生固儒而醫者故非尋常可比也余承 大德報答無從爰畧其醫治家慈一事附錄報中俾求醫者知所趨向而已若云爲報則固非先生之志抑亦豈余之志也哉 十八溪墘萬成順號沈雲石敬頌

光緒廿五年七月初九日

招傭花傭 ○啓者茲有人託覓花傭一名其人須熟悉種植花木等事方能合用又欲傭用園丁一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯乏者請至本館面商可也此佈 本館謹白

添請採訪人告白 ○啓者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言幷須畧諳華文方能合用 諸君願承斯乏之請至本館面商可也 本館謹啟

病家宜知擇醫說

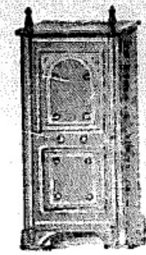
夫世間之病誤於醫家者固多誤於病家者亦不少醫家而誤另易良醫可也病家而誤其弊實有不可勝窮者有不問醫之高下卽延以治病其誤一也以耳爲目聞人譽某醫卽信爲眞不考其實其誤二也平日相熟之人務取其便又慮別延他人情面爲難而其人又明任不辭希圖酬謝古人所謂性命當作人情其誤三也有遠方邪人假稱名家高談闊論欺騙愚人遂不復詳察信其欺妄其誤四也至親密友或勢位之人薦引一人情面難却勉强延請其誤五也更有病家戚友偶閱醫書自以爲醫理頗通每見立方必妄生議論私改藥味善則歸己過則歸人或各薦一醫互相毀謗遂成竊援甚者各立門戶如不從已反幸災樂禍以期必勝不顧病者之生死其誤七也病勢方轉未收全功病者正疑見效太遲忽而讒言蜂起中道變更又換他人轉至危篤反咎前人其悞八也病變不常朝當桂附暮當芩連純虛之體反宜用硝黃大實之人反宜用參朮病家不知以爲其說怪僻反生疑慮其悞九也吝惜錢財專取便宜况名醫皆自作主張不肯從我反不若某某等和易近人柔順受商酬謝可畧扁鵲云輕身重財不治其悞十也此猶其大端耳其中更有用參附則喜用攻劑則懼服參附而死委之命服攻伐而死則咎在醫使醫者不能對症用藥更有製藥不如法煎藥不合度服藥非其時更或飲食起居寒暖勞逸喜怒言語不時不節雖以枚舉小病無害若大病則有一不合皆足以傷生然則爲病家者當何如謹擇良醫而信從之乎夫謹擇良醫而信從之與人君用宰相擇賢相而專任之其理一也然則擇醫之法若何曰必察其人品端方心術純正又復詢其學有根柢術有淵源歷考所治果能十全八九而後延請施治然人各有所短長或前所治者是其所長今所治者乃其所短不知此理則又有悞必細聽其所論切中病情和平正大又用藥必能命中然後託之所謂命中者其立方之時先論定此方所以然之故服後如何效驗或云必得幾劑而後有效其言無一不驗此所謂命中也如此擇醫思過半矣若其人本無足取而其說又怪僻不經或遊移恍惚用藥之後與其所言全不相應卽當別覓他醫不得以性命輕試此則擇醫之法也

右說爲上海新聞之暢言報所錄滬城羿光裕先生鴻驥來稿明白曉暢可謂深悉其中隱微本館愛其言之詳而心之苦也爰錄報端以質於世之求醫者 本館附誌

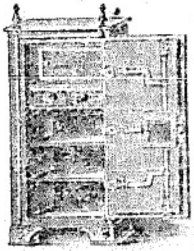
諭旨恭錄

○六月二十三日奉 上諭前據御史余誠格奏漕運總督松椿貪贓瀆職信任候補知縣周士鉦賣差缺以及防營廢弛各節當經諭令剛毅確查茲據查明覆奏松椿在任有年於漕務河務尙能盡心布置防營亦屬嚴密各項差缺均係因材器使尙無廢弛徇私等弊惟江蘇候補知縣周士鉦恃勢縱恣迹近招搖實屬不知檢束著卽行革職該督雖無信任該員情事究難辭失察之咎着交部議處該部知道欽此

馳名鐵廚發售



竊思衛生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟鐵廚然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而深叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾　諸君有惠顧者祈即至臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

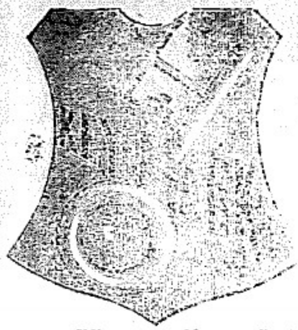
烏蜜酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

密酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨令本行再行核定於酒樽本標內加鐵烙鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元須官說定即能給發斷不食言再此酒不能販往．加勝巴　三寶壠　南里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他埠均能運往謹此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

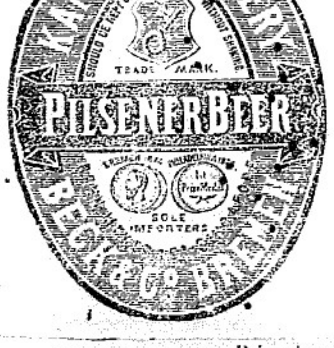
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟



新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元　諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號

巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

嗎也火船開行日期　○啟者本號茲有新造輪船一艘名曰嗎也堪儎萬餘担堅固快捷茲當行定期每逢禮拜二動輪前往文島巨港等埠倘　諸商有欲配貨及搭客者請到利亞美剌實得力門牌第九號即法國西郞郵船公司對面本號相酌便妥幷有一號二號房位格外潔淨及有大艙位廣闊伙食茶水公司供足價甚相宜特此佈　聞

光緒二十五年七月初七日　福盛號謹啓

園地招批　○啟者茲有園坵一所大計百餘希葛坐落武吉智馬路傍距坡有二英里之遙園內種有椰樹及樹連望吃諸菓幷有地畆可種菜蔬及小屋多間可收稅項其地用以種靛甚屬合宜又地叚一區坐落柑仔園內大有六十餘希葛地內種有菓木甚繁幷有餘地可資種菜又地一區坐落淡申路大水池直上菜市之流水坑地方大有六十餘希葛此地已畧栽菓木復經人於此種靛及菜蔬等物茲該業主欲將各地招人承批或以一年爲期或以二三年爲期均從其便　諸君有欲承批此地者祈至本館面商一切可也

大清光緒二十五年六月十三日　本館代啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十九年烏爪月二十三號即華七月十八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係在山戎嶼建造土人病房一所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千八百九十九年八月十號　光緒廿五年七月初五日　示

本館告白　○啟者本報向於每日早晨分送本坡　各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函　示知俾得稟呈本館是幸　本館謹啟

醫昌明冥

啟者余久患內傷痰火之症已閱年餘中外名醫延請甚衆迄無所效嗣聞源順街源成興號內　昌金鑑先生素精醫學因延診治刀圭甫奏即獲神效治之匝月竟慶霍然神乎先生之技洵可謂三折其肱矣余受　先生之德無以爲報爰述數言附登報牘亦聊以誌感荷弗諼之意云爾

光緒廿五年七月初二日　小坡豐隆號游錦理謹啓

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遵油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵　諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈

寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年五月初八日　烏我哇利八郎謹白

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國　皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁華兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不濟索回藥資槪免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾伍年七月初四日　新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟

麥士施蘭打公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號
光緒二十五年正月二十日　麥士施蘭打公司謹啟

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢壞之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年二月二十一號

大清光緒廿五年正月十二日

代理發售處新嘉坡絲絲實得力門牌第一號慕娘公司　啓

瑞典國雪車藍標
頂上庄原牛乳發客

啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成幷不攙雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺葆精養顏所益甚多故其銷塲日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊　諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師邑利非所攷之批幷各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有懇代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房　利濟藥房　英國大藥房　冥那藥房及　基俄雜貨店內採購便妥特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號

獨理代售人勢邦路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啓　□

豐源
輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期

由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回英蓉每逢拜二五日上午十點鐘開行

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

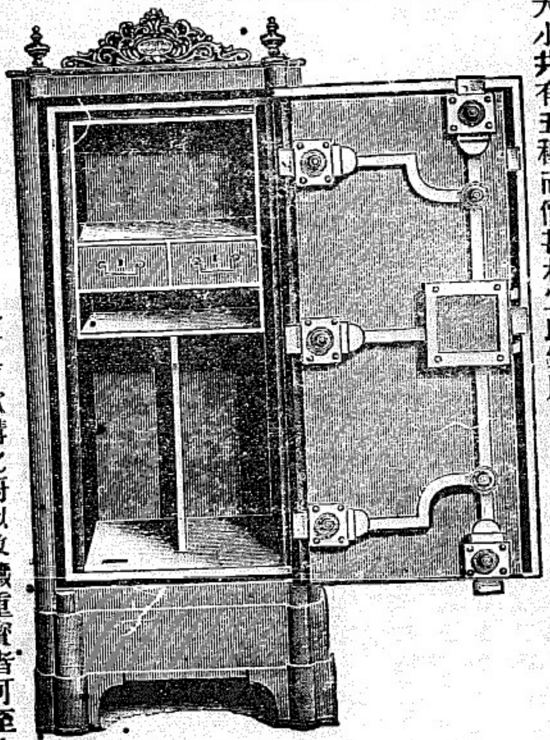
由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由者隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

鐵廚出賣



啓者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻亦且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

至殺呼咨公司即前加珍麥洋行啓　天□

納憐省不里奧德性命
及火燭保險公司代理白告

啓者茲本協發公司股東鍾存欽現承納憐省不里奧德性命及火燭保險公司之命在於本坡代理該公司之年壽保險以及火燭保險等事該公司係於一千八百廿四年創設計集本資一百五十萬磅早已天下馳名　諸仕商有欲保其年壽以及火險者移駕臨本公司面商至於保費一切均與各家相同幷無苛索特此佈聞

大英一千八百九十九年七月十號

協發公司鍾存欽謹啓

懷珍狀師代理荷蘭訟務告白 ○啟者茲有荷蘭狀師懷珍君抵叻在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷屬各地一切案情凡屬地諸君若有案件與荷屬之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轇轕諸事以及造字訂約等項均能代理蓋懷君於加𠯿吧泗水三寶瓏望加錫巴東等處均有同件分駐料理凡諸案件可以無庸本人親往質訊即將此案掛砂懷君自能無悞其力與娘打字相同諸君賜教請至末打厘路第六號門牌相商可也特此佈聞

光緒二十五年二月廿五日 一三 集文齋林釆達 李良辰同啟

多惹士號貞正頂上白漆發售

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西㘘洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致悞特此佈聞 大英一千八百九十九年六月三號

巴智申西㘘公司謹啟

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上售庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西㘘公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以叻零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼咯公司
專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咯華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

紅首徙仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅徙仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有奈士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

大英一千八百九十七年二月十二號
丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

新印台灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲考究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

法電譯登 ○本坡賓得力太晤士西報接初九日英京來電云法國乃非士案現復喧嚷重鬨來電又云法廷近日執獲名望素著之人廿三名中有二人係屬議員至諸人所以被獲之由係因其欲行革命之舉故也來電又謂拿破崙裔奧里因親王之代理人嗎必已在比利時邊界爲法人所獲電文如此他日作何辦理則猶未得而知同日來電又云法國高浪地方某報云現聞法外務部呂加施前往俄京之故係欲糾合各國以阻此英打兩國釁端不意所謀無成現已事同畫餅矣至前者打蘭士日駐法辦事人員來君曾有言謂打蘭士目之事可望歐洲各國爲之助力今觀法外部所謀不就則打國之事已無可望矣概甚又按法國內事現正如麻因乃非士一案諸武員咸備不安而國內復有欲謀革命之黨人此等時局尚復不知先爲國中之事皇皇然欲倚俄之勢力糾合各國以預英打之事法人所爲亦何其不知自量也如是耶

德國電音 ○本坡賓得力太晤士西報接初九日英京來電云德皇現已定於西本年十一月內前往英京省覲英皇蓋德皇爲英皇之外孫故欲一申展覲之忱而盡祖孫之誼也

美洲風電 ○本坡賓得力太晤士西報接初九日英京來電云附近古巴之里越羣島近日忽有颶風之災居民之死於是劫者計有數千人然則此災亦殊不細矣

港疫近錄 ○頃接香港來信云初一日港地時疫新患者及死者各一人而初二日則有新患者十一人舊病而死者十人然則港疫其尚未已也耶

小輪被劫 ○香港來信云有某小輪向由黃埔來往粵垣於去月廿九日忽然被劫而各客之行李衣箱等多被劫去共值銀約八百兩之譜盜賊之猖狂若是則行旅深可爲憂矣

借助情殷 ○前本坡總領事劉葆森觀察因丁內艱稟奉使憲札委羅叔蕤觀察來坡接任各情已登前報至劉觀察雖經交卸惟尚有經手未完事件故猶未便遄歸即經將情稟陳使轅恭候核奪茲悉本坡領署昨接羅星使在倫敦來電着觀察赴即回粵爲親營葬一俟葬事畢後即復附輪速到倫敦使署等因觀察奉到電音立即摒擋諸務定於日間挈眷回粵俟爲太夫人安葬後即復啓程西赴倫敦矣

瀛洲婚嫁 ○日本婚嫁有定時故怨曠者少俄女車氏嘗爲論說茲略譯之俗凡男子歲至十八九女子歲至十六七爲父母即爲論婚婚之先媒妁往來如華俗日本稱媒爲那略多譃即俄之斯瓦特也媒既通辭成否其父母主之亦有男女自相會訂者會時媒者引男入女家其屋內設板窓坐少頃女華服出獻茗而退如彼此目成則遣媒議訂亦有在廟中市肆私會者然不常見其于歸之日有閨訓十三條母誦之以戒其女今摘錄其尤雅者 結褵後爾有爾夫必敬必戒毋犯其類 孝爾翁姑恭敬爾夫之同產 勿逆其初 勿嫉妬嫉妬則觸爾夫之怒爾夫怒無攖爾夫言無爭 勿利口是遑長舌厲階古所警 星沒爾興星繁爾瞑長日偃息實損爾神 勿惑於星命術士叵測常愚弄爾用儉則贏用奢則傾古有賢媛糲食蔬羹 爾衣宜潔爾履勿華披繡被帛敗爾家 觀此似閨訓美矣而離婚者恆三之一

山東曹州府教案條約 ○山東曹州府教案現已商結中國另外酬德國前經相助之誼故大淸國國家大德國國家彼此願將兩國睦誼益增篤實兩國商民貿易使之格外聯絡是以和衷商定專條開列於左○第一端 膠澳租界 第一款 大淸國大皇帝欲將中德兩國邦交聯絡並增武備威勢允許離膠澳澳面潮平周遍一百里內係中國里准德國官兵無論何時過調惟自主之權仍全歸中國如有中國飭令苦共等事皆應與德國商定如德國須整頓海道等事中國不得攔阻該地內派駐兵營籌辦兵法仍歸中國先與德國會商辦理 第二款 大德國大皇帝願本國如他國在中國海岸有地可修造排備船隻存棧料物用件整齊各等之工因此甚爲合宜 大淸國大皇帝已允將膠澳之口南北兩面租與德國先以九十九年爲限德國於所租之地應蓋砲台等事以護衛澳口 第三款 德國所租之地租期未完 中國不得治理均歸德國管轄以免兩國爭端茲將所租各段之地開列於後一膠澳之口北面所有連旱地之島其東北以一綫自陰島東北角起至勞山灣爲限二膠澳之口南面所有連旱地之島其西南以一綫自離齊伯山島西南偏南之灣西南首起往笛羅山島爲限三齊伯山陰島兩處四膠澳之內全海面至現在潮平之處五膠澳之前防護海面所用羣島如笛羅山炸運等嶼至德國租地及膠澳周偏一百中國里界址將來兩國派員查照地情詳細定明在膠澳中國兵商各船與德國相交之國各船德國擬一律優待因膠澳內海面均歸德國管轄德國國家無論何時可以定妥章程約束他國往來各船此章程即中國之船亦應一體照辦另外決無攔阻之事 第四款 膠澳外各島及險灘德國應設立浮樁等號各國船均應納費中國船亦應納費爲修整口岸各工程之用其餘各費中國船均無庸納 第五款 嗣後如德國租期未滿之前自願將膠澳歸還中國所有在膠澳費項中國應計賠還另將較此相宜之處讓與德國德國向中國所租之地德國應許永遠不轉租與別國租地界內華民如能安分併不犯法仍可隨意居住德國自應一體保護儻德國需用地土應給地主地價並中國原有稅卡設立在德國租地之外惟所商定一百里地之內此事德國即擬將納稅之界及納稅各章程與中國另外商定無損於中國之法辦結○第二端 鐵路礦務等事 第一款 中國國家允准德國在山東省蓋造鐵路二道其一由膠澳經過濰縣青州博山淄川鄒平等處往濟南及山東界其二由膠澳往沂州及由此處經過萊蕪縣至濟南府其由濟南府往山東界之一道應俟鐵路造至濟南府後始可開造以

便通商與中國自辦幹路相接此後段鐵路經過之處應於另立詳細章程內定明　第二欵　蓋造以上各鐵路設立德商華商公司或設立一處或設立數處德商華商各自集股各派妥員領辦　第三款　一切辦法兩國迅速另訂合同中德兩國自行商定此事惟所立德商華商公司造辦以上鐵路中國　國家理應優待較諸在中國他處之華洋商務公司辦理各事所得利益不使向隅查此欵專爲治理商務起見並無他意蓋造以上鐵路决不占山東地土　第四款　於所開各道鐵路附近之處相距三十里內如膠濟北路在濰縣博山縣等處膠濟南路在沂州府萊蕪縣等處允准德商開挖煤斤等項及須辦工程各事亦可德商華商合股開採其礦務章程亦應另行妥議德國商人及工程人中國國家亦應按照修蓋鐵路一節所云一律優待較諸在中國他處之華洋商務公司辦理各事所得利益不使向隅查此欵亦係專爲治理商務起見並無他意○第三端　山東全省辦事之法　在山東省內如有開辦各項礦務商定向外國招集帮助爲理中國應許先問該德國商人等願否承辦工程售賣料物如德國不願承辦此項工程及售賣料物中國可任憑自便另辦以昭公允　以上各條由兩國大皇帝批准中國批准之約到德國柏靈之後德國批准之約交給中國駐德國大臣收領作爲互換之據此事條應繕四分華文德文各二分由兩國大臣畫押蓋印各執華德文一分以昭信守

籌欵辦團　○閩省舉辦團防因經費不足故至今尚無頭緒日前聞有某孝廉具稟稅釐局憲畧謂閩省稅關釐局委員多有浮收稅項以多報少並勒索規費罰欵儘歸中飽種種弊端難以盡言現既練團經費無措若能責令各釐局委員實收實報涓滴歸公何慮餉項不裕云云稟上即由稅釐局司道公同會議以爲據稟所云盡提歸公恐卡員既無餘潤可沾勢必加征於商別生弊端是辦團本欲保民而籌餉反以病商一得一失礙難遵行旋由各憲擬得善法一條係按比較酌加如每年比較在一千兩之外一萬兩之內者加繳一成滿二萬兩以上者加繳半成以各局比較之多寡定加增之數自聞已議定通飭各屬稅釐總局遵照辦理想全閩局卡不下一百餘處所加無多而所得已屬不貲以之撥充團餉定能綽有餘裕也

老成碩畫　○西樵著匪區新等橫行一方迭經當道派撥營勇馳往勦捕各節已紀前報茲復悉南海巨紳陳如岳等日前具稟督轅蒙督憲牌示謂查西樵山附近各鄉盜匪猖獗爲害地方本部堂先後撥勇七百名前往圍捕現據營縣報獲譚巨等十四犯解回審辦蛋家堡逕寮業已燒燬惟匪首陸亞乾區新阮亞務等在逃未獲不足以示懲創現復札派副將鄭潤材統帶安勇靖勇各五百名馳往梧村等鄉嚴行勦捕悉獲懲辦並將匪屋一律燬除不准敷衍了事第兵至匪逃兵歸復聚已相習成風營勇不能終年常駐捕鼠以貓不以虎亦一定不易之理爲經久計惟有凜遵迭次　諭旨切實舉辦團練方足清源而靖內訌需用槍枝由官撥給各紳衿尚勉力爲之以保衛桑梓本部堂有厚望焉仰廣東臬司移行地方在事各文武一體遵照云云夫官之衛民不如民之自衛宮保老成碩畫批中責重團練自是正本清源之旨想該紳等必能仰體盡意下固吾圉者矣

廿爲情死　○京師崇文門外清化寺街某姓之女常在街頭購買針線等物不意賣針線者心起不良多方引誘漸至調戲事爲女之父母察知將女關禁不准復出致女羞憤無地竟吞阿芙蓉膏圖盡父母察知解救不及草草棺殮迨出殯時賣針線者得信之餘乃竟親自送至塋地痛哭不止並乞埋葬土夫願將已身與女柩活埋一處送殯戚友聞知莫不痛駡大聲斥逐不意其人執意不走繼以毆打受傷多處始悻悻而回亦吞阿芙蓉膏畢命家人立報南城司批令會同五城指揮前往相驗并將女之父母帶案看管聽候送部審辦不知如何了此一重孽案也

風浪沉舟　○潮人李春溪創有石船一艘僱伴林亞潤帮同駕駛言往浮羅須民海島運石來坡初八日由該處揚帆初九早駛至嗎打夷千海面忽遇暴風大作浪湧如山舟小風狂莫能抵禦該船遂被風浪捲沉波底幸李林尚諳水性該處復距岸不遠因各鳧泅登岸得不至有性命之虞惟船及貨則已付諸東流不能向水濱而一問矣

詳臬案錄　○初十日巡理府提訊前報潮人蔡寶周被控於去月二十九日圖騙第二座吊橋頭信盛號米郊之白米兩牛車內計二十六包值銀一百六十元一案初十日府尊堂訊經信盛號司事潮人何崧居到案主控訊畢後查周曾犯盜案九次之多因判將此案詳解臬堂核奪

案經省釋　○前報潮人陳保壽因伊女陳亞丫被護署拘送保良局內因延狀師呈稟臬署請將其女釋回各節查該女係於四月十七日在小坡新街新海利娼寮查獲此案於初九日已在臬堂審察該女之母及女均已到案據女母供稱女年十七其所以言往該寮之故因氏有誼姊妹在於該寮睽違既久偶往探視并非欲在該寮爲妓等語案經谷廉訪詳訊各供畢乃諭云華民政務司拘傳陳亞丫及將其送交保良局內各節係因該女在於娼寮之內故疑其有欲作不肖之事此等辦理均係照例而行惟詳查該女之年果在十六歲以上今詳訊兩造証供從公判結即命將該女釋放至此案之堂費狀師等則各自支理判定後女母欣然遵諭領女言旋

被搶報案　○客人李某於初九夜一點鐘時到一號捕房報稱是晚以事言往打石街芳林巷探訪友人至鐘鳴十二點時欲回寓詎行不數武忽有同籍人甲乙丙丁戊等五名猝然而至不發一言即將余推倒肆其毒毆至余遍體受傷并搶去銀紙洋銀銀鍊共值銀五十三

元五角諸匪徒得手後始哄然各散余鳴捕至不獲一人用特赴案報聞求爲緝訪云云所報如此嗣聞李於報案後忽然不知去向究未審何故而然也

賍物待査．○第二百八十號暗差於初十早在府署後街見有手車一輛并有一人携一包裹相隨詰該車夫瞥見暗差即棄其車而遁而後隨者亦棄包裹逃去差前取其包而視之則中有黃蠟九塊但不知爲誰所失業由該差將賍呈案候査矣

驗屍項錄　○閩人吳進龍於初十日到一號捕房報稱打石街某騎樓下有乞丐同籍人石成因久病弗愈於初九夜倒斃於此云云後經巡差偕同醫生到場查驗驗得死者果因舊病而亡與人無涉命吳購棺將屍殮埋

府案摘登　○本坡護署催約局總差於初九日在河東輪船拘獲客人周亞貴送交一號捕房解案初十日在右堂侯太守案前質訊據原告稱周因拐誘粵人謝義謝六張盛馬茂四名欲往荷屬石馬丁宜港木廠爲傭并不到護署呈明訂立傭工之約實屬有違例章故特控之幷傳到二謝及張馬四名到案作証府尊訊畢命將案展至十八日移交兩太守案前會訊該被告責保伍百元○竹脚差館第六十四號穆拉油差安仁禮控告小坡梧槽路成進瑞號舊器店伙閩人洪祝於案據云初八日一點半鐘時余因散值改作常人衣服至梧槽路拘獲犯人一名正欲押回差館詎行至洪之店前被洪呼其黨與將該犯人奪去余因與洪理論反被洪等行兇毆打嗣乃請票拘洪送案云云同日府尊提訊一次命展至十八日再訊○第六十號暗牌差控稱初九晚九點鐘道經小坡新街見潮人李瑞平手特籐拐往來該街似欲尋人行兇之狀余近前查問李詐稱伊係烟酒巡丁余因查看其牌詎李無牌可交爰特將其拘獲送案云云同日府尊訊畢判罰李銀七元○第四百四十八號巡差控告閩人薛石於案據云月之初九早薛由直落貢佳海嶼付搭小輪船渡過廿公吝汝每人船稅四仙詎薛所給船稅四仙之內有一仙乃實勝越之有孔禁鐳舟人不肯收受向薛請換詎薛執不肯換因而口角乃鳴捕拘薛送案云云府尊訊畢判云有孔之鐳業經國家禁用多時汝竟强欲用出實屬不合因判罰薛銀五元示儆○第一百一十八號巡差控告境人吳亞丁及林亞輝於案云初九早七點鐘時在鐵巴虱前街巷內見吳林各負包袱一個忽忽而走情有可疑爰即喝止查詢見其包裹之內俱是綢衫褲計共十餘件之多問以此物何來伊二人竟不能答爰乃將其拘獲送案云云府尊訊畢判罰吳禁十四天林禁廿一日該衫褲乃來歷不明之物着令充公○是日集訊工部局諸查屋總差所控之案又計一百七十五起之多皆爲店戶住宅不潔等情訊畢後所判罰銀或三元或五元不等

續九龍近事記　○本部堂業經在本治內設有差館數處皆爲保衛民人身家性命及清除匪類起見故前三月內此地廚歸大英之後雖有刼案數宗未幾拿獲案內盜賊多名起回賍物給還事主現經審實判定該匪罪名有繫獄五年至七年者諒爾等所共喻也本部堂決意杜絕搶刼之風務使治下人民安居樂業各遂其生昔未沾撫字之實惠者今得遊于光天化日之中矣汝等曾有所聞乎前四月內在附近元朗地方有等無辜被人殘殺者今已將兇人中爲首正犯二名拿獲矣本部堂與問官等幾經審愼加以平心公斷確得其殘忍之實據現已成讞施以繯首之刑殺人償命理固然也甚望本境內匪徒當以此二人爲鑒洗心滌慮毋以身試法也可　禁賭嚴例業經本部堂札飭頒行在案查華人於禁賭一事立法亦甚峻猛惜守土官吏奉行不力視作等閒惟廚我　大英土地內凡　國家律例無不凜遵恪守者　前日頒發賦稅定額示諭一道於現時征收若干自必家喻戶曉惟所征之賦稅　國家仍用作保護民人及擴充增益汝等物業之項即如興作工程勢必取資人力自然工得其値豐裕充盈而無衣乏食者又不可以任勞則養生之物定多購買如是貿易場中實增大益矣現在所開辦之工程境內工人所得工資已逾萬數今賭博已禁財不妄用所得工資可置買田地則農務大興又于衣服飲食諸端更爲講究則行商坐賈轉輸益發流通矣　由九龍達大埔之通衢現已興工築建將來馳驅甚便無慮祁寒暑雨皆得行走自如則土產貨物無難運至市場此益民之一端也　界內舖店均應領牌輪餉此乃國課攸關當知　國家既將一概貨稅豁免征收又於民間日用必需之物不准他人居奇壟斷市價高擡此又具有天良者所當共喩也　凡有外客入此界內貿易汝等毋懷嫉惡之心蓋自備資本以經商者皆於地方之財貨市場大加增益於民間之福樂愈多矣　本部堂亦素知此地曾有遠遊別國者矣所見用本招工而發達者諒亦不少但願此等商家能挾重資而來遊汝境則向日無業遊民謀生有賴正道各從自不至于作奸犯科是所深冀也　汝等局董之職乃由鄉民公推復經本部堂批准則此責任實屬匪輕幸毋自褻須認眞擔當無負所舉本部堂將維持各村內太平大局託在汝等局董身上遇有歹人煽惑人心擾亂地方等事即須立刻稟官消除隱患此是汝等分所當爲苟能如是將見局董及鄉民互相聯絡官民一心共圖內治本部堂定必竭智盡忠操　國家大權以禦外患則內外鞏固尙何有被憑陵蹂躪之慮哉傳諭畢局董鄧某呈上頌詞港督受之旋延入茶點所往各西人皆款以午膳事畢乃返港

輪船往納閩及飛獵邊等處　○啟者茲本行有輪船一艘名曰勝迷定於西本月廿五號即華七月二十日抵叻上落客貨訖即展輪往納閩　仙那港　蘇祿　三寶眼　怡勞怡勞　宿務及岷城等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈聞

明嗎乜洋行謹啓

光緒廿五年七月初十日